BỘ Y TẾ
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 13 tháng 01 năm 2022

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 197/2022/ĐKSP

Cục an toàn thực phẩm xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:
Tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH TOMONI VN
Địa chỉ: Số 53 đường Hoá Mỹ, Phường Khuê Trung, Quận Cẩm Lệ, Thành phố Đà Nẵng, Việt Nam
Điện thoại: 0834595686 Fax:
Email: dnc.121205@gmail.com
Cho sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe Orihiro Black Rice Vinegar 216 capsules;; do: ORIHIRO Plantdew Co., Ltd
Địa chỉ: 613 Shimoohshima-Machi, thành phố Takasaki, tỉnh Gunma, Japan sản xuất, phù hợp:
Tiêu chuẩn số 4971493105007 ngày 27/12/2020 của ORIHIRO Plantdew Co., Ltd (có bản SPEC đính kèm)
Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

Nơi nhận:
- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG

CỘNG HÒA X.H.C.N VIỆT NAM
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM
BỘ Y TẾ

Đỗ Hữu Tuấn

MA HO SO: 21.07.24.156567.DKCB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 10/2021/0402039159-DKCB

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH TOMONI VN

Địa chỉ: Số 53 đường Hoá Mỹ, Phường Khuê Trung, Quận Cẩm Lệ, Thành phố Đà Nẵng, Việt Nam

Điện thoại: 0834595686 Fax:

E-mail: dnc.121205@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0402039159

Số giấy chứng nhận GMP:

Ngày hết hiệu lực/Nơi cấp: /

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe Orihiro Black Rice Vinegar 216 capsules

2. Thành phần:

Cho 4 viên nang mềm:
Bột giấm đen từ gạo 600mg
Dầu hạt cải 250mg
Phụ liệu: Gelatin, glycerin, sáp ong, màu caramel, lecithin (chiết xuất từ đậu nành) vừa đủ.

3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Lysine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	22 ± 20%
2	Histidine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	5 ± 20%
3	Glutamic acid (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	69 ± 20%
4	Glycine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	138 ± 20%
5	Tyrosine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	4 ± 20%
6	Arginine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	44 ± 20%
7	Leucine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	19 ± 20%
8	Isoleucine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	9 ± 20%
9	Methionine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	5 ± 20%
10	Serine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	21 ± 20%
11	Valine (từ bột giấm đen)	Mg/ 4 viên	16 ± 20%

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

3 năm kể từ ngày sản xuất

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Quy cách: Túi nhựa zip 216 viên nang mềm.
Khối lượng : 500mg / viên ± 7,5%

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

ORIHIRO Plantdew Co., Ltd
Địa chỉ: 613 Shimoohshima-Machi, thành phố Takasaki, tỉnh Gunma, Japan

III. Mẫu nhãn sản phẩm *(đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)*

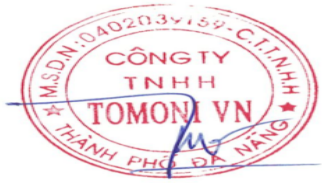
IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

Tiêu chuẩn số 4971493105007 ngày 27/12/2020 của ORIHIRO Plantdew Co., Ltd (có bản SPEC đính kèm)

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm./.

Đà Nẵng, ngày 05 tháng 01 năm 2022
CÔNG TY TNHH TOMONI VN



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Huy

NGUYỄN VĂN HUY

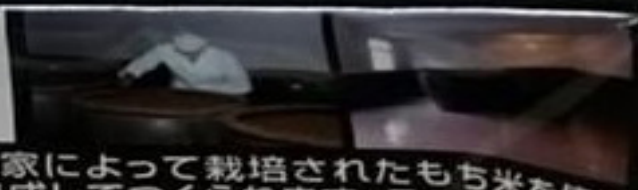
Ký bởi: CONG TY TNHH TOMONI VN
Thời gian ký: 05/01/2022 09:52:23



MA HO SO: 21.07.24.156567.DKCB

ここからお切

開封後はチャックを閉じて保存してください



本品に使用している香醋は契約農家によって栽培されたもち米を使用し、伝統のかめ仕込み製法で発酵熟成してつくられます。この緑豊香醋は中国における優良食品の規格である「緑色食品」の認定を受けています。

【お召し上がり方】●1日4粒を目安に水またはお湯と共にお召し上がりください。●1日の摂取目安量をお守りください。【保存上の注意】開封後はチャックをしっかり閉めて保存してください。【ご利用上の注意】●特有の臭いや、商品によって色や風味に違いが生じる場合がありますが、原料由来のもので品質には問題ありません。●体質に合わない場合や、体調のすぐれない方はご利用を中止してください。●疾病などで治療中の方、妊娠・授乳中の方は、召し上がる前に医師にご相談ください。●お子様へのご利用は控えてください。△食生活は、主食、主菜、副菜を基本に、食事のバランスを。

●名称：香醋加工食品●原材料名：菜種油、香醋粉末/ゼラチン、グリセリン、ミツロウ、カラメル色素、レシチン(大豆由来)●内容量：216粒(1粒500mg/内容液300mg)
●賞味期限：本面上部に記載
●保存方法：直射日光、高温多湿をさけ、涼しい所で保存してください。
●加工者：
オリヒロプランテュ株式会社
群馬県高崎市下大島町613

栄養成分表示／製品4粒中(4粒2.0g／ゼラチンカプセル含む)

熱量	12kcal	炭水化物	0.41g	カルシウム	0.13mg
たん白質	0.64g	食塩相当量	0~0.02g	カリウム	5.58mg
脂質	0.81g	鉄	0.06mg	リン	4.24mg

アルギニン	44mg	イソロイシン	9mg	グルタミン酸	69mg
リジン	22mg	メチオニン	5mg	セリン	21mg
ヒスチジン	5mg	バリン	16mg	スレオニン	11mg
フェニルアラニン	12mg	アラニン	55mg	アスパラギン酸	35mg
チロシン	4mg	グリシン	138mg	シスチン	1mg
ロイシン	19mg	プロリン	81mg		

商品に関するご相談・お問い合わせ先
お客様相談室 0120-534-455
(9:30~17:00/土日祝除く)

ホームページ http://health.orihiro.com

4 971493 105007

D14

MA HO SO: 21.07.24.156567.DKCB

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe **Orihiro Black Rice Vinegar 216 capsules**

2. Thành phần: Cho 4 viên nang mềm:

Bột giấm đen từ gạo 600mg

Dầu hạt cải 250mg

Phụ liệu: Gelatin, glycerin, sáp ong, màu caramel, lecithin (chiết xuất từ đậu nành) vừa đủ.

3. Công dụng:

Hỗ trợ tăng cường chuyển hóa chất béo, hỗ trợ giảm béo.

4. Đối tượng sử dụng:

Người có nhu cầu giảm béo, người thừa cân, béo phì

5. Hướng dẫn sử dụng:

Uống 4 viên/ngày, với nước hoặc nước nóng. Vui lòng tuân thủ liều lượng khuyên dùng hàng ngày

Lưu ý khi sử dụng: Có thể có sự khác biệt về màu sắc và hương vị tùy thuộc vào mùi đặc trưng và sản phẩm, điều này bắt nguồn từ nguyên liệu thô và không có vấn đề gì về chất lượng.

Nếu sản phẩm không phù hợp với thể trạng hoặc thể trạng không tốt, vui lòng ngưng sử dụng

Đối với người đang điều trị bệnh, phụ nữ đang mang thai hoặc cho con bú, hãy hỏi ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng.

Hạn chế sử dụng cho trẻ em.

Cân bằng chế độ ăn uống của bạn dựa trên các thực phẩm chủ yếu, các món ăn chính và món ăn phụ

6. Bảo quản:

Để nơi thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp, nhiệt độ và độ ẩm cao.

Lưu ý khi bảo quản: Sau khi mở bao bì, cần đóng chặt khóa zip và sử dụng sớm.

7. Cảnh báo về sức khỏe

Không dùng cho người có mẫn cảm, kiêng kỵ với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

Thực phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.

8. Quy cách: Túi nhựa zip 216 viên nang mềm. Khối lượng: 500mg/ viên ± 7,5%

9. Số ĐKSP:

10. Thời hạn sử dụng: 3 năm kể từ ngày sản xuất

11. Xuất xứ: Nhật Bản

Nhà sản xuất: ORIHIRO Plantdew Co., Ltd

Địa chỉ: 613 Shimoohshima-Machi, thành phố Takasaki, tỉnh Gunma, Nhật Bản.

12. Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm sản phẩm:

CÔNG TY TNHH TOMONI VN

Địa chỉ: Số 53 đường Hóa Mỹ , Phường Khuê Trung, Quận Cẩm Lệ, Thành phố Đà Nẵng